



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 32 τῆς 11ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1961

### ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

---

#### ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὑπογράψαντος τὴν 4ην Ἰανουαρίου, 1961, τὸν παρόντα Νόμον τῆς Ἑλληνικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως δημοσιεύεται οὗτος συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 104 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμὸς 7 τοῦ 1960.

#### ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ.

1. Ὁ παρὼν νόμος θὰ καλεῖται Νόμος περὶ Ὁργανώσεως τοῦ Γραφείου Παιδείας, 1960.

Συνοπτικὸς  
τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι νόμῳ—

Ἐρμηνεία.

«Πρόεδρος» σημαίνει τὸν Πρόεδρον τῆς Ε.Κ.Σ.Κ.

«Διευθυντῆς» σημαίνει τὸν Διευθυντὴν τοῦ Γραφείου Παιδείας, ἢ τὸν ἐκάστοτε ἀναπληρωτὴν αὐτοῦ·

«Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον» σημαίνει τὸ Ἑλληνικὸν Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον Κύπρου·

«Συνέλευσις» σημαίνει τὴν Ἑλληνικὴν Κοινοτικὴν Συνέλευσιν Κύπρου·

«Προϊστάμενος» σημαίνει τὸν προϊστάμενον ἐιδικῆς ὑπηρεσίας ἢ γραφείου·

«Τμηματάρχης Μέσης και Ἀνωτέρας» σημαίνει τὸν Τμηματάρχη τῆς Μέσης και Ἀνωτέρας Ἐκπαιδεύσεως

«Τμηματάρχης Στοιχειώδους» σημαίνει τὸν Τμηματάρχη τῆς Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως και ὑπεύθυνον ἐπὶ τῶν νηπιαγωγείων και τῆς ἐπιμορφώσεως τῶν ἐνηλίκων.

Διευθυντής.

3. Τὸ Γραφεῖον Ἑλληνικῆς Παιδείας διευθύνεται ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ.

Ἀρμοδιότης  
Διευθυντοῦ.

4.—(1) Ὁ Διευθυντής εἶναι τὸ ἐκτελεστικὸν ὄργανον πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν ἀποφάσεων τῆς Συνελεύσεως και τῶν ἐπιτροπῶν αὐτῆς ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐκπαιδευτικά, τὰ μορφωτικά και τὰ διδακτικά ζητήματα τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος τῆς Κύπρου.

(2) Ὁ Διευθυντής ἐνεργεῖ ὡς ἐκτελεστικὸν ὄργανον τῆ ἐγκρίσει τῆς Ἐπιτροπῆς Παιδείας εἰς πάσας τὰς περιπτώσεις, τὰς ὁποίας προβλέπουν οἱ ἐκπαιδευτικοὶ νόμοι, Κεφ. 166 και Κεφ. 169, διὰ τὸν Διευθυντὴν τῆς Παιδείας και σχετιζομένης πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Ἐκπαίδευσιν και τὰς θρησκευτικὰς ομάδας, αἱ ὁποῖαι ἐπέλεξαν τὴν ἑλληνικὴν κοινότητα ἐξαιρουμένων τῶν περιπτώσεων περὶ τῶν ὁποίων προνοοῦν κοινοτικοὶ νόμοι και κανονισμοί.

(3) Ὁ Διευθυντής παραπέμπει διὰ τοῦ Διοικητικοῦ Λειτουργοῦ τῆς Συνελεύσεως τὰ διάφορα ζητήματα τῶν ὑπ' αὐτὸν ὑπηρεσιῶν εἰς τὰς ἀρμοδίους ἐπιτροπὰς, αἱ ὁποῖαι ἐνεργοῦν συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους και τοὺς κανονισμοὺς τῆς Συνελεύσεως.

(4) Ὁ Διευθυντής εἶναι και ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου.

Ἐπηρεσῖαι  
και Τμήματα.

5. Αἱ ὑπὸ τὸν Διευθυντὴν ὑπαγόμεναι ὑπηρεσῖαι και Τμήματα τοῦ Γραφείου Παιδείας εἶναι:—

(α) Τμῆμα Μέσης και Ἀνωτέρας.

(β) Τμῆμα Στοιχειώδους.

(γ) Τμῆμα Πνευματικῆς, Ἐκπολιτιστικῆς Ἀναπτύξεως και Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν.

(δ) Λογιστήριον.

(ε) Τεχνικαὶ Ἐπηρεσῖαι.

(στ) Σχολιατρικαὶ Ἐπηρεσῖαι.

(ζ) Γεωργικῆ, τεχνικῆ και ἐν γένει ἐπαγγελματικῆ ἐκπαίδευσιν.

(η) Σωματικὴ Ἀγωγή.

(θ) Κοινωνικοὶ Λειτουργοί, Ἐκπαιδευτικοὶ Ψυχολόγοι.

Ὄργανικαι  
θέσεις.  
Πίναξ.

6. Αἱ ἐν τῷ Γραφείῳ Ἑλληνικῆς Παιδείας ὄργανικαι θέσεις εἶναι αἱ καθοριζόμεναι ἐν τῷ ἐπισυνημμένῳ τῷ παρόντι νόμῳ Πίνακι. Αἱ μισθοδοσῖαι αὐτῶν καθορίζονται ὑπὸ τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐπιτροπῆς τῆς Συνελεύσεως και ἐγκρίνονται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐπιλογῆς και Διοικήσεως.

Τμηματάρχαι.

7. Τὸ Τμῆμα Μέσης και Ἀνωτέρας, τὸ Τμῆμα Στοιχειώδους και τὸ Τμῆμα Πνευματικῆς και Ἐκπολιτιστικῆς Ἀναπτύξεως διοικοῦνται ὑπὸ Τμηματάρχων, αἱ δὲ λοιπαὶ ὑπηρεσῖαι ὑπὸ Προϊσταμένων.

Ἀρμοδιότης  
Τμηματάρ-  
χων και  
Προϊστα-  
μένων.

8. Οἱ ὑπὸ τὸν Διευθυντὴν Τμηματάρχαι και Προϊστάμενοι ἐπιλαμβάνονται τῶν ζητημάτων τῆς ἀρμοδιότητος αὐτῶν συμφώνως πρὸς τοὺς εἰδικοὺς κανονισμοὺς τῶν Τμημάτων και τῶν ὑπηρεσιῶν, ὡς και παντὸς ζητήματος ἀνατιθεμένου εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ.

Ἐκπαιδευ-  
τικὸν Συμ-  
βούλιον και  
ἀρμοδιότητες  
αὐτοῦ.

9.—(1) Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ, τῶν Τμηματάρχων Μέσης και Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως, τοῦ Προϊσταμένου τῆς γεωργικῆς, τεχνικῆς και ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως, τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας, τοῦ Προϊσταμένου τῆς Σχολιατρικῆς Ἐπηρεσῖας και τοῦ Προϊσταμένου τῆς Σω-

ματικής Αγωγής, τριών πολιτών μη μελών της Συνελεύσεως ενδιαφερομένων διά την παιδείαν διοριζομένων υπό της Επιτροπής Επιλογής και Διοικήσεως τη εισηγήσει της Επιτροπής Παιδείας και τριών αντιπροσώπων των τριών διδασκαλικών και καθηγητικών οργανώσεων (της διδασκαλικής οργανώσεως, της οργανώσεως των καθηγητών μέσης εκπαίδευσως και της οργανώσεως των καθηγητών της ιδιωτικής μέσης εκπαίδευσως) εφ' όσον αύται είναι αντιπροσωπευτικά της πλειονότητος των ανηκόντων εις την τάξιν αυτών.

(2) Το Εκπαιδευτικόν Συμβούλιον μελετά πάντα τὰ εκπαιδευτικά, μορφωτικά και διδακτικά ζητήματα, τὰ ζητήματα σωματικής αγωγής, σχολιατρικής υπηρεσίας, γνωμοδοτεί και εισηγείται εις την Επιτροπή Παιδείας και τὰς λοιπὰς αρμοδίους επιτροπὰς της Συνελεύσεως.

10. Ἐν τῷ Γραφείῳ λειτουργοῦσιν αἱ ἀκόλουθοι ἐπιτροπαί:—

Ἐπιτροπαί.

- (1) Ἐπιτροπή διορισμῶν, προαγωγῶν και μεταθέσεων διδασκάλων και καθηγητῶν ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ (α) Διευθυντοῦ ὡς Προέδρου (β) τοῦ Τμηματάρχου Μέσης και Ἀνωτέρας (γ) τοῦ Τμηματάρχου Στοιχειώδους (δ) δύο ἐκ τῶν τριῶν πολιτῶν τῶν διοριζομένων ὡς εκπαιδευτικῶν συμβούλων, ὡς ἤθελεν ὀρίσει ἡ Ἐπιτροπή Ἐπιλογῆς και Διοικήσεως τη εισηγήσει της Ἐπιτροπῆς Παιδείας.
- (2) Πειθαρχικόν Συμβούλιον ἀποτελούμενον ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ ὡς Προέδρου, τῶν Τμηματάρχων Μέσης και Στοιχειώδους Ἐκπαίδευσως, δύο πρώην εκπαιδευτικῶν (ἐνὸς διδασκάλου και ἐνὸς καθηγητοῦ) μη μελῶν της Συνελεύσεως. Ἐν περιπτώσει ἐφέσεως τότε θὰ ἐπιλαμβάνεται ταύτης ἡ Ἐπιτροπή Ἐκδικάσεως Παραπόνων. Οἱ δύο πρώην εκπαιδευτικοὶ δὲν δύνανται νὰ εἶναι τὰ αὐτὰ πρόσωπα της Ἐπιτροπῆς Ἐκδικάσεως Παραπόνων.
- (3) Ἐπιτροπή ἐκδικάσεως παραπόνων ἐπὶ τῶν διορισμῶν, προαγωγῶν και μεταθέσεων διδασκάλων και καθηγητῶν ἀποτελουμένη (α) ἐξ ἐνὸς δικαστικοῦ ἢ νομικοῦ και (β) ἐκ δύο πρώην εκπαιδευτικῶν (ἐνὸς διδασκάλου και ἐνὸς καθηγητοῦ) μη μελῶν της Συνελεύσεως ὡς ἤθελεν ὀρίσει ἡ Ἐπιτροπή Ἐπιλογῆς και Διοικήσεως παρευρισκομένου και ἀντιπροσώπου της οἰκείας ὀργανώσεως.

11. Ἡ θητεία τῶν διοριζομένων μελῶν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου και τοῦ Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου ὡς και τῶν ἐπιτροπῶν διορισμῶν, προαγωγῶν, μεταθέσεων και ἐκδικάσεως παραπόνων εἶναι διετής.

Θητεία.

12. Τὰ μέλη τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου και τῶν ἐπιτροπῶν διορισμῶν, προαγωγῶν, μεταθέσεων Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου και ἐκδικάσεως παραπόνων και μη ἀνήκοντα εις την ὑπηρεσίαν τοῦ Γραφείου Παιδείας και τὰς ὀργανώσεις λαμβάνουν ἐκ τοῦ Ταμείου τοῦ Γραφείου Παιδείας ἀποζημίωσιν διὰ τὰ πραγματικά των ἐξοδα κινήσεως πρὸς ἀσκήσιν τοῦ ἔργου των ἐν ταῖς συνεδρίασι.

Ἄμοιβη  
Μελῶν.

13. Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου και τῶν ἐπιτροπῶν διορισμοῦ, προαγωγῶν και μεταθέσεων, Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου και ἐκδικάσεως παραπόνων ρυθμίζονται ὑπὸ εἰδικῶν κανονισμῶν.

Κανονισμοί.

14. Διὰ τοῦ παρόντος νόμου καταργοῦνται πᾶσαι αἱ διατάξεις τοῦ Νόμου περὶ Στοιχειώδους Ἐκπαίδευσως, Κεφ. 166 και τοῦ νόμου της μεταβατικῆς περιόδου τοῦ 1959 αἱ ἀναφερόμεναι εις τὸ Ἐκπαιδευτικόν Συμβούλιον.

Κατάργησις  
διατάξεων.

## ΠΙΝΑΞ.

## \* Άρθρον 6.

1. Διευθυντής Γραφείου Παιδείας.	
2. Τμηματάρχης Μέσης και Άνωτέρας Έκπαιδύσεως.	
3. Τμηματάρχης Στοιχειώδους Έκπαιδύσεως.	
4. Τμηματάρχης Πνευματικής και Έκπολιτιστικής Άναπτύξεως και Έπιστημονικών Έρευνών.	
5. Προϊστάμενος Λογιστηρίου.	
6. Προϊστάμενος Τεχνικών Υπηρεσιών (άρχιτέκτων).	
7. Προϊστάμενος Σωματικής Άγωγής.	
8. Προϊστάμενος Γεωργικής, Τεχνικής και έν γενεί Έπαγγελματικής Έκπαιδύσεως.	
9. Προϊστάμενος Σχολιατρικής Υπηρεσίας.	
10. Α' Έπιθεωρητής Στοιχειώδους Έκπαιδύσεως.	
11. Έπιθεωρηταί Στοιχειώδους Έκπαιδύσεως	18
12. Έπιθεωρηταί ειδικών μαθημάτων Στοιχειώδους Έκπαιδύσεως, Α' και Β' τάξεως	18
13. Έκπαιδευτικοί Ψυχολόγοι	2
14. Κοινωνικοί Λειτουργοί	6
15. Σχολίατροι (ών εις ό Προϊστάμενος)	12
16. Έπισκέπτριαι Άδελφαι	12
17. Σύμβουλος επί τής Γυναικείας Έκπαιδύσεως	1
18. Έπιθεωρηταί Μέσης—	
Α' Έπιθεωρητής Μέσης Έκπαιδύσεως (φιλόλογος)	1
Φιλολογικών μαθημάτων	3
Θρησκευτικών	1
Μαθηματικών	1
Φυσικών	2
Ξένων Γλωσσών	2
Έμπορικών	1
Σωματικής Άγωγής (ών εις ό Προϊστάμενος)	3
Τέχνης	1
Μουσικής	1
Οικοκυρικών	1
19. Πρώτος Γραμματεύς	1
20. Γραφείς Α'	2
21. Γραφείς Β' (Κεντρικού)	6
Γραφείς Β' (Έπαρχ. Γραφείου)	5
22. Ίδιαιτέρα Γραμματεύς	1
23. Βοηθοί Γραφείς (Κεντρικού)	3
Βοηθοί Γραφείς (Λογιστηρίου)	2
24. Δακτυλογράφοι (Κεντρικού)	4
Δακτυλογράφοι (Έπαρχ. Γραφείου και παραρτημάτων)	5
25. Κλητήρες (Κεντρικού)	3
Κλητήρες (Έπαρχ. Γραφείου και παραρτημάτων)	5
26. Λογισταί Α'	2
27. Λογισταί Β'	2
28. Λογισταί Γ'	4
29. Άποθηκάριος	1
30. Βοηθοί Άποθηκάριοι	4
31. Πολιτικός Μηχανικός	1
32. Έπιθεωρητής Σχολικών Κτιρίων	1
33. Τεχνικοί Βοηθοί	6
34. Σχεδιασταί	4